

**“Hong Kong: Our Home” Campaign Theme Song**  
**「家是香港」運動主題曲《同舟之情》**

Lyrics (Translation)

***Sail On***

Music: *Eric Kwok, Joseph Koo*

Lyrics: *Abraham Chan, James Wong*

Singers: *Jacky Cheung, Eason Chan*

Through laughter and tears, this small island carries on  
The Lion Rock bears witness to all who come and go  
Families have their ups and downs, but that doesn't mean we're foes  
We're in the same boat, holding hands when the going gets rough

We may have doubts, but go on writing our story  
Inspiring quotes immortalise our home, we have no fear  
The spring breeze blows over an ever-changing world  
As time passes, the cold always gives way to a warm mist  
We're in the same boat, there's a reason we care for each other so much

There is a world where we can go,  
Where life shines bright  
Soaring above busy harbour and streets  
Love lies deep within the old town's narrow lanes  
Everyone feels lost sometimes, but we won't give up hope  
All I need is to see you by my side

How I wish we were together again, going forward side by side  
Bauhinia petals drift in the tide, weariness is washed away  
We're not together, yet we're not far apart,  
Thousands of people wish upon stars in the same sky  
Whether we let go, we'll still pursue our dreams

There is a world where we can go,  
Where life shines bright  
Soaring above busy harbour and streets,  
Love lies deep within the old town's narrow lanes  
Everyone feels lost sometimes, but we won't give up hope  
We embrace all who show us trust in their eyes

Life can be full of obstacles  
No one can be worry-free  
But as we sail on in the same boat,  
Let's help each other below the Lion Rock  
Set aside our differences, and strive for common goals

There is a world where we can go,  
Where life shines bright  
Soaring above busy harbour and streets  
Love lies deep within the old town's narrow lanes  
Everyone feels lost sometimes, but resilience gets us through  
And shows us just how broad our vision can be

There is still hope to lead us on,  
Still those with kind intent  
Soaring above busy harbour and streets.  
Love lies deep within the old town's narrow lanes  
Everyone feels lost sometimes, but we soon forget the rights and wrongs  
All you need is to see me by your side  
Caring for you, all the way